

nu ook  
alle asbestcement-  
producten

**hout  
triplex  
board**

**hardboard  
zachtboard  
brandvrij board en  
tegelboard  
ook golfplaten**

---

houthandel  
**firma th. turlings**

telefoon 04754-323  
echt

proficiat  
gouden fanfare !

---

vanaf de plaats, waar de  
eerste repetities van onze  
fanfare werden gehouden,  
wensen wij u tevens 't al-  
lerbeste voor de toekomst

th. golsteyn  
van neer



- *aan de kerk pey*
- *clublokaal p. d. v. ,de snelvliegers'*

foudt . . .

maar onze collectie  
behoeft geen correctie

cor manders, pey

**wilson  
wilson  
wilson  
wilson**

**dé**

man voor groenten en fruit

tegenover de kapel

- specialiteit echte
- limburgse knapkoek, verkrijgbaar
- door heel limburg en brabant

*brood- en banketbakkerij*

---

**w. gijsen** houtstraat 35, peij

uw adres voor

---

- FIJNE
- VLEESWAREN
- KOLONIALE
- WAREN

**J. VAN OOL-ABEN**

telefoon 590, houtstraat 14 peij

BOUW- EN TIMMERBEDRIJF

**p. wolters**

peijerstraat 102, tel. 593, echt

**arnold vaassen**

- ★ touringcarbedrijf voor binnen- en buitenlandse reizen
- ★ telefoon 555, echt

*Jopy limonade*

heerlijk



WONING-  
INRICHTING

**P. H. ABEN**

---

*Schilbergerstraat 10 - Pey-Echt - Telefoon 585*

**G. VERGOOSSEN & ZN**

stucadoorsbedrijf,  
hingen-echt  
telefoon no. 242

brood- en banketbakkerij

**g. thissen**

---

houtstraat 7 pey

*gezellig trespunt:*



**bougie bar**

lelfert 16 pey

rund-  
kalfs- en  
varkensslagerij

wed.

**metsemakers**

---

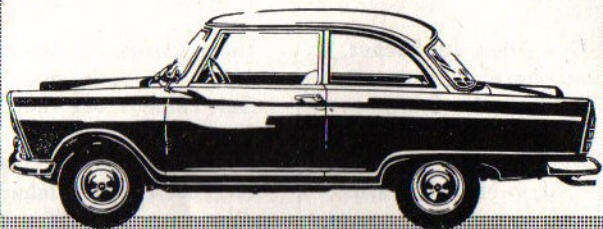
houtstraat pey



- 
- **dames-bonnetrie**
  - **herenmodes**
  - **baby- en kleuterkleding**
  - **glas- en overgordijnen**
  - **volledig kleinvak**

**fa. gez. cuypers**

houtstraat 12, pey, tel. 647



# **DKW** *Junior*

DE KLEINE AUTO  
MET DE EIGENSCHAPPEN VAN EEN GROTE  
ENORME KOFFERRUIMTE  
ZITPLAATS VOOR 5 PERSONEN  
AIRCONDITIONING, VERWARMING, DEFROSTERS  
STUURSCHAKELING  
TOPSNELHEID 120 km/u  
VOORWIELAANDRIJVING WAARDOOR NOG  
VASTERE WEGLIJGING

**gebr. smeets**

RIJKSWEG-ZUID 80 ECHT, TELEFOON 338 b.g.g. 337

# FA. P. HOVER

# EN ZN

---

- **BOUWBEDRIJF, TIMMERFABRIEK**
  - **SOSSTRAAT 41 - ECHT - TEL. 426**
-

# vadah-garage

schoolstraat 34, peij-echt

telefoon 04754-297



**handel in- en  
reparatie-inrichting voor bedrijfswagens  
speciaal diesel**



dealer voor  
verheull-chassis met kromhout of aec-motor  
ford trader chassis



**autobusdienst en touringcarbedrijf**



- *maatkleding*
- *verhuurkleding*
- *herenmodes*

**jos vaessen**

*telefoon 528*

**KAOLE VAN DE KITS  
STAON AAN DE SPITS**

---

**L. KITZEN**

---

brandstoffenhandel pey, tel 437

**végé**

kruidenierswaren, fijne vleeswaren

10<sup>o</sup>/<sub>o</sub>

10<sup>o</sup>/<sub>o</sub>

10<sup>o</sup>/<sub>o</sub>

10<sup>o</sup>/<sub>o</sub>

j. gubbels-geelen

kerkveld oost. pey-echt

S - S - S - S

**STOOKT**

**STEEDS**

**SCHERES**

**STEENKOOL**



*ook de baby-was...*

**Miele**

er is geen  
betere!

# JOS COONEN-WIJNEN

HOUSTRAAT 79A. TELEFOON 489, PEY

geheel  
gemoderniseerd garagebedrijf  
en service-station

rijksweg echt

**vadah**



pey  
houtstraat 79a  
tel. 489

- ★ zo'n pelgrim
- ★ kookkachel kan u niet
- ★ koud laten

JOS COONEN-WIJNEN



voor alle natuursteenwerken

steenhouwerij pey echt  
telefoon 335

**jos geelen**



**bloemkwekerij**

voor alle tuingoed,  
bruidsboeketten, kransen, bloemen  
voor alle feestgelegenheden

**h. van eck en zonen**

kerkveldsweg-oost 3 - pey-echt - telefoon 554

● modelslagerij

# H. WIENEN-THEELEN

---

*het adres voor fijne vleeswaren*

DRINKT

# HEINEKEN'S BIER

---

HIER  
MET  
PLEZIER!

w. heythuyzen, schoolstraat 1 pey

- uw adres voor: fijne vleeswaren,
- textiel en huishoudelijke artikelen, tabaks-artikelen,
- kruidenierswaren, bakkerij-producten, enz.
- gegarandeerde korting 5%

## **R.K. COÖPERATIE „DE TOEKOMST“ U.A.**

winkels te echt, pey, konigsbosch, susteren, dierden,  
monfort en roosteren

TRAPPISTENBIER ●

IS PRIMA BIER ●

CAFÉ WED. DIRKS-LAUMEN

*houtstraat pey*

**altijd lekker eten bij**

**friture simons**

---

**bosstraat 50 pey, telefoon 685**

# hotel turlings



nieuwe exploitant: theo van raay  
telefoon 393, kruispunt pey



*gezellige zitjes*  
*fleurige vergaderzaaltjes*



in onze keuken: altijd haantjes en nassi-goreng  
hartige hapjes tot sluitingsuur



amstel bier

---

# boerenleenbank pey

---

- jeugdsparen
- bedrijfssparen
- ambtenaarsparen
- en alle bankzaken

de  
spaarbank  
voor  
iedereen !

kantooruren: maandag t/m zaterdag van 9 tot 12.30 uur  
maandag t/m vrijdag van 2 tot 4.00 uur  
en vrijdag van 6 tot 8.00 uur

telefoon 321, giro 58909, schoolstraat 12